

fisher-price®



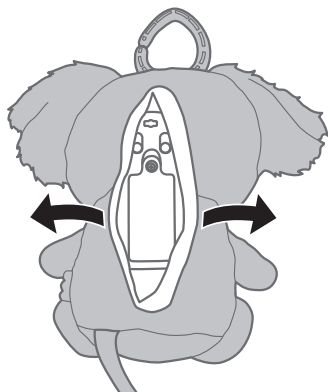
- Keep these instructions for future reference, as they contain important information.
- Requires two AAA batteries (included). Batteries included are for demonstration purposes only.
- Only adults should replace batteries. Tool required: Phillips screwdriver (not included).
- Lee y guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia de este producto.
- Requiere 2 pilas AAA (incluidas) Las pilas incluidas son solo para efectos de demostración.
- Solo un adulto puede remplazar las pilas. Herramienta necesaria: destornillador de cruz (no incluido).
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants.
- Fonctionne avec deux piles AAA (fournies). Les piles fournies sont uniquement destinées à l'essai du produit.
- Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Outil requis : tournevis cruciforme (non fourni).

- Guarde estas instruções para futura referência, pois elas contêm informações importantes.
- Funciona com 2 pilhas AAA (incluídas). As pilhas incluídas destinam-se apenas para fins de demonstração.
- As baterias só devem ser colocadas por um adulto. Ferramenta necessária: chave de fenda Phillips (não incluída).

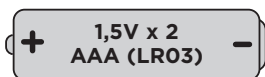
JBD65

Replace Batteries Remplazo de pilas Remplacement des piles

Somente um adulto deve trocar as pilhas



- Open the fasteners and remove the electronic unit.
- Abre los sujetadores y retira la unidad electrónica.
- Ouvrir les attaches et retirer le boîtier électronique.
- Abra as travas de segurança e remova a unidade eletrônica.

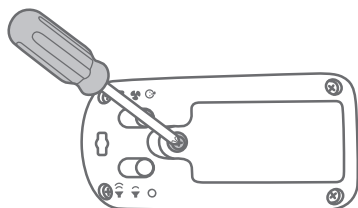


For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración,
usa solo pilas **alcalinas**.

Utiliser des piles **alcalines**
pour une autonomie prolongée.

Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.



- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and properly dispose.
- Insert two new AAA (LR03) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.

- When music or sound from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power-volume switch off and back on.
- Afloja el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de cruz y retira la tapa.
- Saca las pilas gastadas y deséchalas apropiadamente.
- Introduce dos pilas **alcalinas** AAA (LR03) nuevas.
- Cierra la tapa del compartimiento de pilas y aprieta el tornillo. No lo aprietes en exceso.
- Un adulto debe sustituir las pilas cuando la música o los sonidos del juguete pierdan intensidad o dejen de funcionar.
- Si el juguete no funciona correctamente, reinicia el circuito electrónico. Pon el botón para encender/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et enlever le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- Insérer deux piles **alcalines** AAA (LR03) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
- Lorsque la musique et les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le jouet et le remettre en marche.
- Solte o parafuso da tampa do compartimento de baterias com uma chave de fenda Phillips e remova a tampa.
- Remova as pilhas gastas e descarte-as em local apropriado.
- Coloque duas novas pilhas **alcalinas** AAA (LR03).
- Feche a tampa do compartimento de pilhas e aperte o parafuso. Não aperte demais.
- Quando a música ou o som deste brinquedo enfraquecerem ou deixarem de ser emitidos, é hora de pedir a um adulto para trocar as pilhas.
- Se o brinquedo não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo deslizando o botão de ligar/volume e, depois de alguns segundos, ligue novamente.

Power-Volume & Mode Switches

Encendido-volumen e interruptores de modo

Bouton Marche-Volume et Sélecteur de mode

Botão de ligar/volume e modo



- Before replacing the electronic unit, turn power on, select a volume level and mode for use.

▶▶ On with High Volume

▶ On with Low Volume

○ Off

🎵 Music

🌿 White Noise

👤 Shushing

- With the speaker facing the front of the toy, fit the electronic unit inside the toy. Close the fasteners.

- Antes de reemplazar la unidad electrónica, enciéndela, selecciona un nivel de volumen y un modo de uso.

▶▶ Encendido con volumen alto

▶ Encendido con volumen bajo

○ Apagado

🎵 Música

🌿 Ruido blanco

👤 Susurros

- Con el altavoz hacia el frente del juguete, ajusta la unidad electrónica en el interior del juguete. Cerrar los sujetadores.

- Avant de remettre en place le boîtier électronique, le mettre en marche, sélectionner un niveau de volume et un mode d'utilisation.

▶▶ Marche à volume fort

▶ Marche à volume faible

○ Arrêt

🎵 Musique

🌿 Bruit blanc

👤 Chuchotements

- Avec le haut-parleur tourné vers l'avant du jouet, installer le boîtier électronique à l'intérieur du jouet. Fermer les attaches.

- Antes de substituir a unidade eletrônica, ligue a unidade, selecione um nível de volume e um modo de uso.

▶▶ Ligado com volume alto

▶ Ligado com volume baixo

○ Desligado

🎵 Música

🌿 Ruído branco

👤 Canção de ninar

- Com o alto falante virado para o brinquedo, encaixe a unidade eletrônica lá dentro. Feche as travas de segurança.

Cuddle up with Koala! ¡Abraza a Koala!
Blottissez-vous contre le Koala! Divirta-se com o Coala!



Press here to start music, white noise, or shushing. Press and hold for a couple seconds to make the sound fade out.

Presiona aquí para que comience la música, el ruido blanco o los susurros. Mantén pulsado durante un par de segundos para que el sonido desaparezca.

Appuyez ici pour démarrer la musique, le bruit blanc ou les chuchotements. Maintenez le bouton enfoncé pendant quelques secondes pour que le son s'atténue.

Pressione aqui para iniciar a música, o ruído branco ou a canção de ninar. Pressione e segure por alguns segundos para fazer o som desaparecer.

 Music

20 minutes of soothing music.

 White Noise

20 minutes of white noise.

 Shushing

20 minutes of soothing shushing.

 Música

20 minutos de música relajante.

 Ruido blanco

20 minutos de ruido blanco.

 Susurros

20 minutos de susurros relajantes.

 Musique

20 minutes de musique apaisante.

 Bruit blanc

20 minutes de bruit blanc.

 Chuchotements

20 minutes de chuchotements apaisants.

 Música

20 minutos de música relaxante.

 Ruído branco

20 minutos de ruído branco.

 Canção de ninar

20 minutos de música relaxante.

Care Mantenimiento Entretien Cuidados

- The plush cover is machine washable, **but first remove the electronic unit from the toy.** Do not immerse the electronic unit.
- Place the plush cover in a pillow case and machine wash in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat. Do not iron. Do not dry clean.
- La cubierta de peluche se puede lavar a máquina, **pero primero se debe retirar la unidad electrónica del juguete.** No sumerjas la unidad electrónica.
- La cubierta de peluche se debe colocar en una funda de almohada y lavar a máquina, con agua fría y en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Mételo a la secadora a temperatura baja. No lo planches. No lo limpies en seco.
- L'enveloppe en peluche est lavable en machine, **mais retirer d'abord le boîtier électronique du jouet.** Ne pas immerger le boîtier électronique.
- Placer l'enveloppe en peluche dans une taie d'oreiller et laver en machine à l'eau froide au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.
- A capa de pelúcia é lavável à máquina, **mas, primeiro, é preciso retirar a unidade eletrônica do brinquedo.** Não mergulhe a unidade eletrônica.
- Coloque a capa de pelúcia em uma fronha e lave à máquina em água fria no ciclo suave. Não utilize produtos alvejantes. Secar à máquina na temperatura mínima. Não passar a ferro. Não limpar a seco.



Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd. Room 2005, 20th Floor, 899 Ruining Road, Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC. Customer Care Line: 400-819-8658. Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, P.R.C. Customer Care Line: (852)2782-0766.

CHICKABIDDY CO., LTD, F5, No. 186, Sec. 4, Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region. Customer Care Line: 0800 001 256. Diimport & Diedarkan Oleh:

Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. 16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services/Service à la clientèle : 1-800-524-8697 and/et 1-800-432-5437 for Fisher Price products/pour les produits Fisher Price. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile S.A., Pde. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com. Distribuido por: Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Av. Dr. Chucuri Zaidan, 296 - 15°. Andar - 04583-110 - Vila Cordeiro - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: Contato: <https://faleconosco.mattel.com.br/Contato>. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

